

CULTURE ET EQUILIBRE PSYCHIQUE :

Les apports de la psychothérapie moderne et des pratiques traditionnelles de soins

Ce colloque continue d'explorer l'interrogation initiée par le précédent colloque en 2007 : l'interaction entre santé psychique et culture. Il y a une complémentarité entre une réflexion sur la santé psychique au niveau de l'individu et les conditions de la culture et de la société dont il fait partie.

Comment les conditions de vie favorisent un stress vécu par le sujet et l'émergence d'une pathologie individuelle et sociale ? Comment la culture réagit-elle, quelles pratiques de soins permet-elle pour prendre en compte le désordre psychique ?

Cependant, comme le soulignait Georges Devereux, fondateur de l'ethnopsychiatrie, une société ne se définit pas par la pathologie, mais par sa capacité de sublimation, de dépassement créateur des conflits archaïques. Le développement de l'individualité ne signifie pas, selon lui, un effacement des fondements de la société.

Le colloque de 2008 interroge la place de la psychothérapie fondée sur l'émergence de l'individualité à côté de la place « reconnue » des pratiques traditionnelles de soins. Quels enseignements pouvons-nous tirer des représentations symboliques des pratiques traditionnelles ? Comment utiliser ce savoir et le conjuguer avec une pratique clinique de psychothérapie ?

Le colloque est structuré en causeries (le matin) et ateliers pratiques (l'après-midi). Il réunira des chercheurs et praticiens français et vietnamiens. Les thèmes explorés : pratiques traditionnelles (médecine traditionnelle vietnamienne, chamanisme, médiumnité, rituels), les méthodes de psychothérapie moderne (utilisation de l'imagination, questionnement existentiel, vécu des émotions et du corps archaïque).

Le colloque fait aussi place aux arts en tant qu'ils créent « un effet de vie » sur la personne qui reçoit et accueille ce qui vient à travers les sons, les images, les mots, les sensations et émotions.

La relation thérapeutique, dans le soin du psychisme, vise aussi à ce réveil des forces de l'âme en contact avec le monde.

Tan Loc NGUYEN, responsable scientifique du Colloque, Master en philosophie. Chargé de cours à l'Université Nationale du Vietnam.

*En « visitant » une autre culture et un pays mythique,
nous pourrions porter un regard différent sur notre culture,
celle dont nous faisons partie,
et mieux participer à son renouvellement.
Chacun de nous est un être de culture,
par delà la diversité des cultures.*

Conception graphique Cécile Meignant : 04 67 97 17 80

III^e COLLOQUE FRANCO-VIETNAMIEN DE PSYCHOTHERAPIE

*Sous le haut patronage de M. Jean-Marie BOCKEL, Secrétaire d'Etat
auprès du Ministère des Affaires étrangères et européennes,
chargé de la Coopération et de la Francophonie.*

24 et 25 juillet 2008

A l'Université des Sciences
Sociales et Humaines
de HANOI (Vietnam)


Culture
et Equilibre
Psychique

Les apports de la psychothérapie moderne
et des pratiques traditionnelles de soins



III^e Colloque Franco-Vietnamien de Psychothérapie
Organisé par le Centre Source - Ecole Française de Psychosynthèse
et l'Université des Sciences Sociales et Humaines de Hanoi

Sous le haut patronage de M. Jean-Marie BOCKEL,

Secrétaire d'Etat auprès du Ministère des Affaires étrangères et européennes, chargé de la
Coopération et de la Francophonie.

Parrainé par la Fédération française de psychothérapie et psychanalyse (FF2P).

Journée du 24 juillet



A 8h00. Allocutions de bienvenue de M. NGUYEN VAN KHANH, *Recteur de l'Université des Sciences Sociales et Humaines*, et de l'Ambassadeur de France ou de son représentant.
Présentation du programme par M. Tan Loc NGUYEN, *responsable scientifique du Colloque*.

De 8h30 à 12h. En conférence plénière :

- **LA FORCE DES MYTHES DANS LA CULTURE VIETNAMIENNE : du culte de la déesse-mère au culte des génies et des héros.** Par M. HUU NGOC, *historien*.
- **L'EQUILIBRE PSYCHIQUE, LES ARTS ET L'EFFET DE VIE DANS LA CULTURE** Par M. Marc-Mathieu MUNCH, *professeur et ancien vice-président de l'Université de Metz*.
- **NOURRIR LA VIE : philosophie et pratique de la médecine traditionnelle vietnamienne.** Par Le Docteur HOANG BAO CHAU, *ancien Directeur de l'Hôpital National de Médecine Traditionnelle*.

De 14h à 16h30. Tables rondes et ateliers en sous-commissions :

- **LE CORPS ET L'IMAGINAIRE : techniques thérapeutiques d'expression corporelle.** Avec Le Docteur Jocelyne VAYSSE, *psychiatre, psychanalyste, chargé de cours à l'Université Paris X*.
- **PRATIQUER LA PSYCHOTHERAPIE DANS LE CONTEXTE CULTUREL VIETNAMIEN.** Avec M. Nicolas BOSC, *doctorant en psychologie à Hanoi*.
- **LA PSYCHOGENEALOGIE, d'après les travaux de Mme ANCELIN-SCHUTZENBERGER.** Avec Mme Colette ESMENJAUD-GLASMAN, *psychologue, psychothérapeute certifiée en analyse transactionnelle*.
- **LE THEATRE-FORUM, une approche pratique des problèmes de société.** Avec Mme Véronique GUERIN, *psychosociologue, consultante et formatrice en développement relationnel, Montpellier*.
- **LA PEINTURE ET L'AME VIETNAMIENNE,** table ronde autour de Mme DANG THI BICH NGAN, *peintre, Hanoi*.
- **LE VOYAGE DE L'AME : la mélancolie et le soin de l'âme.** Par M. Tan Loc NGUYEN, *formateur/didacticien en psychosynthèse, Paris*.

Journée du 25 juillet



De 8h à 12h.

- **LES PRATIQUES TRADITIONNELLES DE SOINS DES MINORITES ETHNIQUES AU VIETNAM.** Par M. NGUYEN VAN HUY, *ancien Directeur du Musée National d'ethnologie de Hanoi*.

- **LES PRATIQUES TRADITIONNELLES DE SOINS : techniques thérapeutiques et intervention du symbolique.** Exemples des guérisseurs au Cambodge et au Vietnam.
Par M. Didier BERTRAND, *ethno-psychologue, maître de conférences à l'Université de Toulouse (sous réserves)*.

- **ANTI-PSYCHIATRIE ET TECHNIQUES DE LIBERATION.** Par Le Docteur BARTE NHI, *psychiatre, professeur des universités, chef de service hospitalier à Paris*.

- **COMPRENDRE ET ENCOURAGER LE DEVELOPPEMENT INDIVIDUEL ET COLLECTIF.** Par M. Jacques FERBER, *professeur de sciences cognitives, Université Montpellier II*.

De 14h à 16h30. Tables rondes et ateliers en sous-commissions :

- **AUX ORIGINES DU CA-TRU ET DU CHAU VAN, LES CHANTS DE LA TRADITION VIETNAMIENNE.** Avec M. VU NHAT THANG, *professeur à l'Ecole Nationale de Chant, Hanoi*.
- **LES MANTEAUX DE VIE : la thérapie par l'expression artistique.** Avec Mme Pascale BERNARD, *art-thérapeute, psychothérapeute en psychosynthèse, Montpellier*.
- **Table ronde : PSYCHOTHERAPIE ET PRATIQUES TRADITIONNELLES DE SOINS : différences épistémologiques et cliniques.** Avec M. Tan Loc NGUYEN, le Dr. BARTE NHI, M. Didier BERTRAND, et Melle Céline CODEREY, *doctorante en anthropologie*.
- **SOIGNER LES TRAMATISMES AVEC LE TOUCHER SENSORIEL.**
Avec Mme Marie-Thérèse HELARY, *psychothérapeute analytique, praticienne de l'Approche psycho-somatique par le toucher sensoriel, Paris* et Mme Anne-Marie FILLIOZAT, *psychologue psychothérapeute*.
- **SANTE ET DEVELOPPEMENT URBAIN : les maladies de la modernité.** Table ronde autour de M. TRINH VAN TUNG, *sociologue, vice-doyen de l'Université des Sciences Sociales, Hanoi*.

De 16h30 à 17h. Bilan du colloque et fin des travaux.

Le Colloque de Hanoi est précédé par
un séminaire d'Introduction à la Médecine Traditionnelle Vietnamienne
avec le docteur HOANG BAO CHAU, ancien directeur de l'Institut National de
Médecine Traditionnelle qui aura lieu le 22 et 23 juillet 2008.

Traduction française et vietnamienne alternée.

Lieu : Université des Sciences Sociales et Humaines, 336, rue Nguyen Trai, HANOI
Frais de participation au voyage et au colloque (avion, hôtel, repas, visites, colloque et séminaire) : 2.550 €.

Frais de participation pour les personnes voyageant par eux-mêmes et ne participant qu'au colloque : 200 € (inclut le colloque et le séminaire d'introduction à la médecine traditionnelle).

Inscription : remplir le bulletin d'inscription ci-joint et le renvoyer au Centre Source.



Centre SOURCE - Ecole Française de Psychosynthèse

26 rue Montevideo - 13006 MARSEILLE

Tel.: 0033 04 86 12 18 48

E-mail: sourcepsy@numericable.fr / URL: www.psychosynthese.com